

آیین بودای باستان

ال.اس.کازینز*

علی رضا شجاعی

زمینه آیین بودای آغازین

خاستگاه‌ها؛ تاریخ کهن هند در مقایسه با دیگر تمدن‌های بزرگ جهان باستان کمتر شناخته شده است. بیشتر آنچه را می‌دانیم نمی‌توان در چارچوب گاهشماری مطمئنی قرار داد. اکثر محققان تا این اواخر معتقد بودند که بنیادگذار آیین بودا در ربع دوم قرن ششم ق.م. به جهان آمده و تاریخ نخست قرن پنجم ق.م. در اوج فعالیت بوده است. بنابرنتیجه مطالعات جدید و مهم گاهشماری کهن هندی، به احتمال زیاد زمان اصلی فعالیت بودا حوالی اوآخر قرن پنجم (ق.م.) بوده است [۵].

با این حال، اطلاعات معین‌تری در اختیار داریم؛ مثلاً می‌دانیم که مطمئناً بودا معاصر بنیادگذار آیین جین^۱ بوده است؛ و همچنین با نام اکثر شاهان مهمی که در طول زندگانی او در هند شمالی فرمان می‌راندند، آشناییم. بنابراین، بافتی که بودا در آن زندگانی کرد و تعلیم داد، روشن است. در اکثر مناطق هند شمالی گویا مردمی زندگی می‌کردند که به

*. این نوشته بخشی است از کتاب:

A New Handbook of Living Religions, Buddhism, PP. 372 - 395 , Blackwell, 1997.

شکل‌های اولیه زبان‌های هندی میانه، که هنوز کمایش به سنسکریت نزدیک بودند، سخن می‌گفتند. این گویش‌ها^۱ احتمالاً متقابلاً قابل درک و فهم بوده‌اند؛ بنابراین، ارتباطات در سراسر هند در این زمان باید آسان‌تر بوده باشد. بیرون از هند تحولات مهمی صورت گرفته بود. در طی نیمه دوم قرن ششم، کورش کبیر در حال گسترش امپراتوری ایران در آسیای میانه و چه بسا در جایی بود که اکنون به افغانستان معروف است. در طی دو دهه، داریوش دره سند را به غنی‌ترین قلمرو این امپراتوری تبدیل کرده بود. از این پس، جهان هندی میانه موقعیتی شبیه به موقعیت جهان یونانی نسبت به غرب داشت. جهان هندی میانه و جهان یونانی هردو در زیر سایه قلمروهای پهناور شاهنشاه، تأثیر فرهنگی و اقتصادی عظیمی را تجربه کردند. مهارت‌ها و اندیشه‌های برخاسته از تمدن‌های باستان این منطقه سریع‌تر از قبل گسترش پیدا کرد. همانندی با یونان در جنبه‌های دیگر نیز چشمگیر است. در هردو منطقه رشد سریع اندیشه‌ها و نظام‌های اعتقادی را می‌یابیم، که رهنمودهای متفاوتی را برای زندگی ارایه می‌دهند. دقیقاً همان‌طور که سنت فلسفی یونان بعدها ظهرور کرد و بر تاریخ عقلی تمدن غربی تأثیر نهاد، آیین بودا نیز بعدها سربرآورد و بر تاریخ عقلی و دینی تمدن آسیایی تأثیر نهاد. گویا بودا آگاهانه کوشیده است که از جزم اندیشی نظام‌های دینی رقیب پرهیزد. او تعلیم آن چه را صرفاً برای رشد معنوی لازم بود هدف خود قرارداد و آنچه را بستگی مستقیمی با آن هدف نداشت، با دقت از نظامش بیرون کرد. دستاوردهش اساساً استثنایی است. بودا راه میانه‌ای را آغاز کرد، که عمدتاً مبتنی بر تأملات عملی بود؛ راهی که دیدگاه‌ها و اهداف یک‌جانبه در آن رد شدند. دیدگاه‌های مادی ناظر به زندگی، باور به بقای روح و بی‌مرگی انسان را بیراهه می‌دانستند. درک نادرست از مقصد نهایی چنان بود، که یا جویای خودارضایی از راه افراط در خوشی بودند و یا در پی تزکیه نفس از راه ریاضت مرتاضانه. باورها، مناسک و آداب و رسوم دینی سنتی، بیشتر بر اساس چیزی که شاید «فهم عام معنوی» خوانده شود و نه بر اساس «خرد»، بازنگری شدند. آشکال افراطی خرافه‌پرستی و آیین‌پرستی در مقابل هم نشستند، اما یک مکتب مادی‌گرایی نوپا نیز بود، که در صدد نفی تجربه‌های حقیقی راه معنوی بود.

۱. گویش‌هایی مثل مگدی، زبان مردم مگدی که زبان بودا بوده است. م.

آیین بودا و هندوییسم؛ گاهی می‌گویند بودا هندو بود. اگر مقصود از هندو «پیرو دینی با خاستگاه هندی» باشد، در این صورت روشن است که او هندو بود. اما، اگر هندوییسم را تلفیقی از سنت‌های گوناگونی بدانیم که هم‌سو با سنت ودایی برهمنی است، و دست‌کم از قرن پنجم میلادی دین اکثر فرهیخته گان هندی بوده است، در این صورت مطمئناً بودا هندو نبود. در حقیقت، آیین بودا یکی از عوامل مؤثر در شکل‌گیری تلفیق هندویی بود. اگر هندوییسم را متراffد با «آیین برهمن» بدانیم، در این صورت روشن نیست که دقیقاً رابطه بودا با آن چه بود. در طول دوره شکل‌گیری آیین بودا دست کم سه منبع اصلی مرجعیت دینی در هند وجود داشت:

۱. طبقه روحانی موروژی برهمان، که وظیفه حفظ و حراست از متون مقدس سنت ودایی و بخش زیادی از دانش وابسته به آن را بر عهده داشتند؛
۲. مرتاضان عربیان، که بر اعمال مرتاضانه تأکید می‌کردند؛
۳. درویشان سیار پوشیده (پری و رَجَکه) با ریاضتی نه‌چندان افراطی.

با آنکه عده‌ای از گروه‌های دوم و سوم پیرو سنت ودایی بوده‌اند، پیداست که بسیاری هم نبوده‌اند. از مرتاضان عربیان، ادیان جین و آجیوکه^۱ پیدا شدند. احتمالاً آیین بودا با گروه سوم رابطه تنگ‌تری داشته است.

بعضی از محققان معتقدند که سنت‌های نابرهمنی برخاسته از باورهای هندی بومی، از تمدن دره سند (حدود ۲۰۰۰ قم) سرچشمه می‌گیرند، یعنی پیش از ورود اقوامی که به زبان‌های هند و اروپایی سخن می‌گفتند و خاستگاه‌های سنت ودایی را با خود به هند آورندند. به احتمال قوی عناصر بومی و عناصر مهاجر از زمان‌های دور تاپیش از قرن پنجم قم به شکلی جداگانه ناپذیر با هم آمیخته بودند.

آیین بودا به محض آشتایی با هر سه گرایش معاصر، به وضوح تحت تأثیر آن‌ها قرار گرفت. سنت ودایی مطمئناً مهمن بود، اما هنوز کاملاً شکل نگرفته بود. تاریخ آثار معنوی کهن‌ستی را که در اوپه‌نیشدھا^۲ جای گرفته است، به سادگی نمی‌توان تعیین کرد. احتمالاً کهن‌ترین اوپه‌نیشدھا ماقبل بودایی‌اند، شاید مابقی آن‌ها معاصر با آیین بودای آغازین باشد، اما احتمالاً اکثریت کمایش چهارده اوپه‌نیشدھا اصلی مابعد بودایی‌اند و احتمالاً از آیین بودا تأثیر پذیرفته‌اند. [۱۶: ۳۲-۴۲؛ ۹: ۵۹]

سه گوهر

بودا^۱ اعتبار گزارش‌هایی که از زندگانی بودا در اختیار داریم موقوف به بحثی بسیار محققانه است. منابعی را که در اختیار داریم نمی‌توان با اطمینان ارایه کرد، چون دوربودن از زمان بودا اعتبار آن‌ها را کم می‌کند. نه به این معنا که چیزی ندانیم. سرگذشت زندگانی سنتی بودا که عمدتاً به طور مشترک در میان همه بوداییان از نسلی به نسل دیگر رسیده، کمایش کامل است. می‌توانیم تا حدودی مطمئن باشیم که این سرگذشت شامل اطلاعاتی بسیار دقیق و به نوعی تاریخی است. کاملاً اطمینان داریم که حاوی شرح و افروزده‌های بعدی است، اما چیزی که اغلب نمی‌دانیم این است که کدام اصل است و کدام افزوده.

بودای آینده در طایفه گوتمه^۲ در میان قومی که به سگه^۳ شهرت داشت، در مقام شاهزاده به جهان آمد و سیدنه^۴ (سن: سیدارته^۵) نام گرفت. این قوم در نزدیکی مرز کشوری هند و نپال ساکن بود. او پس از یک تربیت شاهانه زندگی خانوادگی را رها کرد، زیر نظر آموزگاران معنوی متعددی تعلیم دید، همچنان راه خود را می‌جست، دیری به خود آزاری پرداخت، این را نیز به خاطر میانه روی نفی کرد و سرانجام پس از یک شب مجاهدت در زیر یک درخت، در جایی که اکنون به بودگی^۶ شهرت دارد، به یافت معنوی رسید. او تعلیمش را در باغ آهوری ایسیپنه (سارنات) در نزدیکی بنارس به گروه کوچکی از شاگردان اعلام کرد و باقی عمرش را به آموزش معنوی به عموم مردم و هم به یک گروه در حال گسترش از شاگردان گذراند. به هنگام مرگش در هشتاد و یک سالگی پیروانش به انجمنی سازمان یافته مبدل شده بودند. بیش از این با اطمینان کامل چیزی نمی‌توان گفت. با این حال باید از یاد برد افسانه بودایی را که این همه مدت الهام‌بخش و برانگیزاننده این همه مردم بوده و این خود بی‌اندازه مهم است [۱۶:۱۳].

بودایان و دمه؛ واژه بودا^۷ به معنی «بیدار»، یعنی بیدار از خواب روانی دل تربیت نشده است، اما اغلب بوداییان ترجیح می‌دهند آن را به شکل سنتی توضیح دهند. بودا کسی است که ذمه^۸، یا حقیقت بینایین چیزها را می‌شناسد. پس آن‌کس که به مقصد راه بودایی رسیده، بودا است. اغلب اوقات این واژه را فقط برای شخصی با اهمیت بیشتر کیهانی به

1. Gotama

2. sakkas

3. siddhattha

4. siddhartha

5. Bodhgaya

6. buddha

7. dhamma

کار می‌برند، یعنی سما۔ سمبودا^۱ به معنی «بیدار کامل در راه درست» یا «کسی که در راه درست به شناخت کامل رسیده است». یک چنین بودایی در جهان بی‌اندازه نادر است؛ چندان نادر که چه بسا هزاره‌ها بگذرد پیش از آن که یکی به جهان بیاید.

نوگرایان بودایی اغلب بر سرشت انسانی بودا تأکید می‌کنند، که تا حدی پاسخی است قابل فهم به فشار مبلغان مسیحی متآل. این تأکید می‌تواند گمراه‌کننده باشد. چون بوداگی^۲ به منزله اوح زندگی‌های متعدد در شرایط انسانی به دست می‌آید، اما این زندگی یکی مانده به آخر همیشه آسمانی است. در واقع بوداگی نتیجهٔ مجاهدتی است که برای رسیدن به کمال زندگی‌های بی‌شمار و زاده‌شدن در شکل‌ها و حالات بسیار گوناگون هستی صورت می‌گیرد. آینین بودای^۳ سنتی از واژهٔ بودانه تلقی انسان دارد و نه خدا، بلکه مقصود کسی است که بسیار فراتر از سرشت این دو است۔ آموزگار خدایان و انسان‌ها است.

گزارش‌های زندگی بودا از دیرباز شامل هردو عنصر انسانی و کیهانی بود. دانش تاریخی نوین در آغاز کوشید با حذف همهٔ عناصر معجزه‌آسا و شگفت‌آور به منزله افزوده‌های اخیر، یک زندگی‌نامه بسازد، اما ایرادات روشنمندانه جدی‌ای به این کار وارد است. علاوه بر این، بیرون کردن عناصر شاعرانه و اسطوره‌ای سنت بودایی، تصویری نادرست از فلسفه‌ای عقلانی و نسبتاً خشک پدید می‌آورد. این کار روی سیمای پرستشی آینین بودای کهن پرده می‌کشد.

زندگی‌های همهٔ بوداها^۴ هماهنگ با الگویی است، که ترسیم‌کنندهٔ رویداد تاریخی صرف نیست، بلکه نشان‌دهندهٔ قانون یا حقیقتی معنوی است که اینان تعلیم دادند. این همان حقیقتی است که بوداییان اولیه آن را، دَمَهَ (سن: دَرْمَه)^۵ نامیدند. این واژه را عملاً به گونه‌ای نسبتاً متنوع به کار برند. دَمَهَ همان قانون‌گیتی است، یعنی سرشت حقیقی اشیا، و به عبارتی قانونیت ذاتی آن‌ها است. همچنین، قانون دل و زندگی نیک و راه معنوی است. بوداها با دستیابی به آن فهم، قادرند، تجسم آن باشند. یافتِ دَمَهَ به معنای یافت هم‌زمان قانون زندگی معنوی و رسیدن به مقصد آن است. از این رو بودا اعلام می‌کرد: «آن که دَمَهَ را می‌بیند مرا می‌بیند. آن که مرا می‌بیند دَمَهَ را می‌بیند». آموزه‌ها و متون آینین

1. Sammā-Sambuddha

2. buddhahood

3. buddhas

4. dharma

بودا تجسم ظاهري دمه‌اند. آن‌ها دمه‌اي هستند که باید آموخت؛ در مقابل دمه‌اي که باید بدان عمل کرد یا دمه‌اي که در لحظه رهایي باید بدان راه یافت [۱۳۱:۵-۸، ۱۴۶:۵-۶]. سنگه؛ اغلب مراسم بودایي با پناهبردن به «سه گوهر» آغاز می‌شود. سومين گوهری را، که به بودا و دمه افزودند، انجمن، یا سنگه^۱ است. جنبه کلی تر آن اشاره به کسانی است که دمه متعالی را یافته‌اند، یعنی انجمن قدسی نیکان یا آریه سنگه^۲. جنبه تاریخي تر آن به معنای انجمن رهروان دریوزه، بیکوها^۳ است. اغلب به خطاب دومی را پناه می‌دانند، اما در واقع مراد از انجمن در متن پناه‌ها، انجمن کسانی است که به مرحله‌اي از روشن شدگی (یا، اشراق) رسیده‌اند، یعنی کسانی که موضوع پناه‌اند. نظام دیرنشيني نماد آریه سنگه است و از اين رو، هم به خود رهروان و هم اغلب به خرقه‌هایي که به تن دارند، به خصوص در سنت بودایي جنوبي، احترام زيادي می‌گذارند.

نمی‌دانيم چه ميزان از نهادِ انجمن در طول زندگاني طولاني بودا تکامل یافته، و چه مقدار پيش از اين در دسته‌های کهن‌تر دراويش هندی رايچ بوده و چه مقدار در طی قرن بعد توسعه یافته است. هرجور که اتفاق افتاد دست‌آورده چشمگيري بود. هیچ انجمن ديني یا غير ديني ديگري با تاریخي چنین طولاني و نفوذ و گسترده‌اي چنین پهناور بهم پيوسته نیست. اواخر نیمه قرن بیستم تعداد اعضای انجمن بودایي دقیقاً بالای يك ميليون بود و اگر چه کينه‌ورزی حکومت‌های کمونيستی اين رقم را به طرز چشمگيري تقليل داد، احتمالاً تا اين لحظه بيش از يك چهار ميليون است، و اکنون مجدداً رو به افزایش است.

راز موفقیت سنگه بودایي در مجموعه قواعد تربیتي پاتی موکه^۴ است. اين اثر اکنون با سه نسخه اصلاح شده متفاوت به ترتیب در میان بودایيان جنوبي، شرقی و شمالی رايچ است (نسخه‌های ديگري هم هست، اما امروزه آن‌ها را به کار نمی‌برند). پاتی موکه از يك هسته مشترك از ۱۵۰ قاعدة اصلی شرح و بسط می‌يابد، بلکه شريط گوناگون اجتماعی که امروزه اين قواعد را در آن به کار می‌برند، تنوع کاملاً گسترده‌اي پيدا کرده است.

احتمالاً شاخص‌ترین سيمای انجمن بودایي در هند باستان قبول مصالحه میان شيوه زندگي اسکان‌يافته بسياري از برهمن‌های ارتدكس و خصيصه زندگي سيار ديگر

1. sangha

2. ariyasangha

3. bhikkhus

4. Pātimokkha

سنت‌ها بود. نمی‌دانیم که دسته‌های کهن‌تر مرتاضان این عمل را پذیرفته‌اند یا نه، اما بودا با برپایی اقامت‌گاه‌های ثابت برای مدت سه ماه در فصل باران اطمینان داد که زندگی بیکو هم اقتضای تأسیس مراکز محلی عمل دینی را خواهد داشت و هم حفظ دست کم سادگی را که لازمه زندگی درویش خانه به دوش بود. بعدها نهادهای ثابت بزرگ‌تری رو به توسعه نهادند، اما اشخاص زیادی بودند که هنوز عملاً زندگی خانه به دوشی داشتند. این مصالحه ذاتی، اقتضای «راه میانه» بودایی است و تا حدودی خصیصه قواعد تربیتی پاتی موکه است. تعادل میان مقتضیات روش و رویه ملایم، و نیز میان احترام به بالادست و آزادی شخص، مقتضای این راه است. مرجعیت بیشتر بر اجماع بود نه بر مقامات یا سلسه مراتب، نقض فقط چهار قاعدة معین به اخراج از انجمن (پراجیکه^۱، یعنی «شکست») می‌انجامید: آمیزش جنسی؛ قتل انسان؛ دزدی؛ ادعای ریاکارانه داشتن یافته‌های معنوی. اکثر قواعد کم اهمیت‌تر یا به حفظ سادگی شیوه زندگی مربوط‌اند و یا به حفظ یک رفتار منضبط.

پاتی موکه را می‌توان تا حدودی با اهمال پیش برد و اصولاً هر بیکو آزاد است هر وقت که بخواهد سنگه را ترک کند اما همین که تعهد کاملی گرفته شود پاتی موکه یک آموزش بسیار سخت را ارایه می‌کند، که در هر کاری، به خصوص برای نوآموzan، توجه و هوشیاری بالایی را می‌طلبد. البته، مقصودش همین است. این بخشی از تربیت معنوی است که راه به مقصد بودایی می‌برد، و به نظر می‌رسد عامل توجه مدام در سراسر زندگی باشد [۱۷: ۸۶-۱۱۰؛ ۱۴: ۱۰۶].

گسترش آیین بودایی باستان

آشوکا. تا قرن اول پیش از میلاد بوداییان توجهی به نوشتن متون دینی خود نداشتند. بنابراین کهن‌ترین سند برای اندیشه‌های بودایی را می‌توان در کتیبه‌های امپراتور آشوکا^۲ از خاندان میئورین^۳ در قرن سوم قم یافت. آشوکا خود می‌گوید که به دلیل بی‌زاری از هول و هراس‌های جنگ به جد، به کردار بودایی روی آورد، او قدرتش را در سراسر بخش اعظم جنوب آسیا گسترش داد و شهرتش باشد کمک بسیار زیادی به گسترش وسیع‌تر آیین بودا کرده باشد. در سنت بودایی اخیر، آشوکا را به منزله شاه آرمانی بودایی به

گونه‌ای نشان می‌دهند که شدیداً به گسترش آیین کمر بست. بعضی از نویسنده‌گان در برابر این نگرش، او را به گونه‌ای نشان می‌دهند که مشکل بتوان گفت اصلاً بودایی است، بلکه رفتار او را بیشتر به ارزش‌های اخلاقی عمومی جامعه هندی نسبت می‌دهند.

در واقع، موضع شخصی آشوکا کاملاً روشن است؛ در معابد بودایی به پرستش پرداخت، بناهای تاریخی بودایی را توسعه داد، به زیارت اماکن بودایی رفت و پیروی از سنگه را رسماً اعلام کرد. با این همه او پیوسته در فرمان‌های حکومتی اش از دمَه سخن می‌گفت و از ذکر آشکال انتزاعی تر آموزه بودایی پرهیز داشت. اگرچه دمَه را می‌توان بنابر زمینه کلی دین هندی به رفتار نیک یا درست معنا کرد و الزاماً معنای اختصاصاً بودایی ندارد، اما این را نباید خیلی جدی گرفت. آشوکا در جست‌وجوی یافتن زمینه مشترک و ایجاد سازش بدون وانhaden اصول بینایدین، از بودا سرمشق می‌گرفت. محتوای فرمان‌هایش چون متون بودایی خطاب به انسان‌های معمولی بود؛ اگر چه محتوای این فرمان‌ها با آثار مشابه جَن و هم با آثار برهممنی اندکی فرق دارد. این امر در فلسفه‌ای که خواستار وفاق عمومی و «راه میانه» است، کاملاً طبیعی است. آشوکا موضعش را نسبت به ادیان دیگر به وضوح در دوازدهمین فرمان سنگ‌نوشته‌اش نشان داده است:

شهریار... همه آموزگاران دینی را خواه از رهروان باشند و خواه خانه‌خدا^۱ می‌ستاید... هم با دهش (دائه^۲) و هم با همه گونه پرستش (پُوجا^۳). اما شهریار این دهش یا پرستش را آنقدر ارزش‌مند نمی‌داند... که تقویت‌کردن گوهر واقعی را... [که] بینای این کَفِ گفتار است چنان که ستودن آموزگارانِ دینِ خود یا خرده‌گیری از [آموزگارانِ دینِ] مردم دیگر نباید بی‌دلیل باشد، یا اگر دلیلی هست، باید ملایم باشد. به هر طریقی باید آموزگارانِ مردم دیگر را ستود. شخص با این کار به دین خود سود می‌رساند و به دین دیگران هم خیر می‌رساند و باکاری خلاف این به دین خود آسیب می‌رساند و به دین شخص دیگر هم آزار می‌رساند.

فرمان‌های آشوکا توجه به آسایش حیوان و انسان را در سطوح عملی و اخلاقی نشان می‌دهد: «این هم در این زندگی سودرسان است و هم در زندگی بعدی». او کوشید تا

۱. خداوند خانه و صاحب خانه، اشاره است به بودایی غیررهرو که مرد خانه و حانواده است و در دیر زندگی نمی‌کند.

برای جانشینانش سرمشقی را از کوشش مدام و رفق و مدارا بر جا گذارد، و ظاهرًا عقیده به گیاه خواری را پذیرفت، اما مطمئناً یک صلح طلب تمام عیار نبود. او با قربانی جانوران مخالف بود، هرچند که خوشایند برهمن‌های سنتی نبود. مهم‌تر از همه این که، به تزکیه اخلاقی و خودآگاهی علاقه داشت. او دمَه را این طور تعریف می‌کند: «گناهان اندک، اعمال نیکِ بسیار، رحم، سخاوت، صداقت و پاکی». بنابراین، دمَه از دید آشوکا، هستی و عمل آدمی است تا عقیده‌او. این معنا مستقیماً از آیین بردای او به دست می‌آید. اگر او دمَه را تقویت‌کننده «گوهر واقعی» کل دین می‌داند، احتمالاً به این خاطر بود که آیین بودا را همچون خود بودا می‌فهمید [۲۴۲ به بعد: ۱۶].

آثار اولیه بردای؛ در دوران اولیه، مجموعه‌ای بزرگ از آثار شفاهی در زبان عامیانه هندی میانه پدید آمده بود. این مجموعه سرانجام در سه بخش یا «سبد»، یعنی تیپیتکه^۱ نظام یافت. و چون پس از چندی مکتوب شد، با گویش‌های نسبتاً گوناگون در مناطق مختلف به کار رفت. گرایش عمومی این بود که یک شیوه نگارش بیشتر «ادیبانه» نزدیک به زبان سنسکریت کهن را به کار برند. یک شکل بسیار سنسکریتی شده زبان هندی میانه، که گاهی به زبان سنسکریت دورگه بردای اشاره داشت، به طور گسترده در شمال هند رواج یافت. تا این اواخر سنسکریت در جنوب چندان اهمیتی نداشت؛ بنابراین در سری لاتکا یک شکل کمتر سنسکریتی شده و مُدرُوز رایج شد، که در سنت به زبان مَگَدَه مشهور است، اما امروزه معمولاً آن را پالی می‌خوانند. (به بیان دقیق‌تر، واژه پالی به معنای متن دینی است و فقط در حدود قرن هفدهم میلادی به شکل نامی برای زبان متون به کار رفت). در واقع یک گروه سنت‌گرا، کانون پالی یا تیپیتکه را گویا زودتر از جاهای دیگر (قرن اول قم) به زبان پالی مکتوب کردند؛ گروهی که به هنگام تفسیر متون، افزوده‌های اخیر را کنار زدند. برخی شاخه‌های دیگر (آیین بودا) این افزوده‌ها را مستقیماً در نسخه اصلاح شده این کانون وارد کردند.

این سه سبد در موضوع و روش همسانی ندارند. وینیه-پیتکه^۲ یا «سبد روش» درباره نظم و روش سنگه است. این مجموعه شامل یک رویه قضایی سنجیده است، و مبنی بر این اصل که بودا هر قانونی را در پس یک رویداد خاص بنیاد نهاده بود. از آن‌جا که نسخه‌های اصلاح شده مختلف وینیه-پیتکه، با صرف نظر از پی‌افزوده‌های گوناگون که

کاملاً شبیه به هم است، باید تاریخی نسبتاً کهن داشته باشد. با این همه، قانون نامه پاتی موکه، که احتمالاً خود بودا آن را تدوین کرده است، دست کم، بخش اصلیش کهن تر است.

سبد دوم، یعنی سوّتھ-پیتکه^۱ (یا، سبد سوره‌ها)، اغلب شامل گفتارهایی است که به بودا نسبت می‌دهند، که در مکان‌های خاص برای افراد خاص بیان کرده است. این گفتارها را به پالی، سوّتھ^۲ می‌خوانند، واژه‌ای که بعدها، احتمالاً اشتباهاً، در سنسکریت به سوتره^۳ برگردانده شد. در واقع، آن طوری که اخیراً نشان داده‌اند، به احتمال زیاد این سوتره مشتق از یک واژه سنسکریتی دیگر (یعنی سوکته^۴) به معنی «گفتار نیک»^۵ است. (به بیان دقیق‌تر، واژه سوتره، در لغت به معنی «نخ» است، و در اصل اشاره است به یک عبارت یا جمله تقویت‌کننده حافظه که برای خلاصه کردن یک قانون خاص، یعنی در گرامر، به کار می‌رود).

سوّتھ-پیتکه از چهار یا پنج نیکایه^۶ (بخش) تشکیل شده است، که در این اوآخر به آگمه^۷ (سنت) شهرت یافت. پنجمین نیکایه را احتمالاً بعدها افروخته‌اند. این نیکایه با نسخه‌های اصلاح شده دیگر فرق چشمگیری دارد، اما معمولاً علاوه بر بسیاری از نگارش‌های متاخر شامل آثاری کاملاً قدیمی است. شماری از نسخه‌های اصلاح شده این گفتارها، به طور کامل به پالی و به طور ناقص به سنسکریت، در ترجمه‌های چینی و تبتی محفوظ مانده است. اگرچه در جزئیات و تا حد زیادی در شکل چینی مطالب تفاوت‌هایی دیده می‌شود، کمایش همه نسخه‌های اصلاح شده حاوی مقایم بین‌ایرانی یکسانی هستند. وجود این تفاوت‌ها احتمالاً اتفاقی است و ربطی به اختلافات فرقه‌ای ندارد. در حقیقت، وجود چنین تفاوت‌هایی در یک ادبیات شفاهی چندان دور از انتظار نیست. این متون پُر است از عبارت‌های پیش‌پافتداده و الگوهای کلیشه‌ای. این یک فن است که سنت‌های شفاهی را به درستی حفظ می‌کند، اما این فن به طرز چشمگیری

1. *sutta-pitaka*

2. *sutta*

3. *sūtra*

4. *sūkta*

۵. باید توجه داشت که واژه *sūkta* ترکیبی است از پیشاوند *sū* به معنی «خوب»، «خوش»، «نیک» و *ūkta* به معنی «گفته شده»، «سخن»، «گفتار». اما *sū* در سوتره، پیشاوند نیست، بلکه جز واژه است؛ چون *tra* در زبان سنسکریت مستقلانه وجود ندارد، بنابرین سوتره احتمالاً نباید مشتق از سوکته باشد. م.

6. *nikāya*

7. *āgama*

تغییر در شکل اولیه را مجاز می‌داند. این آثار شفاهی، که به واسطه پژوهش‌ها در مناطق دیگر با آن‌ها آشنا شده‌ایم، به ندرت نقلی یکسان دارند. اما محتوای آن‌ها بسیار سنتی و سنجیده است [۱۰: ۱۲-۶].

نهضت آبی‌دَمَهْ؛ سومین سبد کانون بودایی باستان آبی‌دَمَهْ-پیشکه^۱ است. در این جا داستان تقریباً به گونه‌ای دیگر است؛ گویا آثار در این سبد در هر یک از نسخه‌های اصلاح شده اصلی کانون بودایی تا حدی با هم فرق دارد؛ بنابراین به نظر می‌رسد که آثار آبی‌دَمَهْ متأخر از چهار نیکایه باشند، اما مهم تمیز میان نهضت آبی‌دَمَهْ از آثار آبی‌دَمَهْ است؛ زیرا جایی که بعضی از این آثار باهم فرق دارند، طبعاً این تفاوت در روش آبی‌دَمَهْ چشمگیرتر می‌شود. این نهضت اندیشه و عمل، که عامل شکوفایی رویکرد آبی‌دَمَهْ بود، اگر نگوییم تاریخی کهن دارد، احتمالاً در طول دوره مؤدین (قرن سوم قم) پدید آمد. در حقیقت، نیکایه‌ها هم‌اینک رنگ تأثیر از این نهضت را نشان می‌دهند.

آبی‌دَمَهْ تجربه را براساس دسته‌های رویدادهای نپاینده طبقه‌بندی می‌کند. این رویدادها را دَمَهْ^۲ می‌خوانند، چون آن‌ها مجموعاً سازنده دَمَهْ یا حقیقتی هستند که بود آن را یافت و به عبارتی آن‌ها، بخش‌های سازنده آیین او به شمار می‌روند. در آبی‌دَمَهْ متأخر هر دَمَهْ در ذات خود چیزی بی‌مانند و تجزیه‌ناپذیر است. دَمَهْ‌ها، همچون کوارک‌های فیزیک نوین، هستی مستقلی ندارند؛ بلکه پیوسته در دسته‌ها قرار دارند. آن‌ها تجزیه‌ناپذیر هستند، بلکه به بیان دقیق‌تر، آن‌ها رویدادهایی متغیرند، و نه واقعیت‌های ثابت. این از نظر فلسفی به یک دیدگاه تجربه‌ای مبتنی بر فرایند می‌انجامد که در آن فقط اعراض را می‌توان شناخت. هسته جوهری که صاحب اعراض باشد وجود ندارد. از این هم فراتر، روح یا جوهر پاینده و ثابتی در انسان یا جهان نیست، اما در واقع، آبی‌دَمَهْ‌ی کهن تر چندان علاقه‌ای به رخدادهای نهایی برای نشان دادن بی‌ثباتی و ساخت‌بندی دقیق تجربه، ندارد. هدف به دست‌دادن درکی دیگر از حقیقت است. بنابراین با تکیه بر سنت‌های کهن‌تر، طرح یک نقشه سنجیده از حالات روانی و سطوح معنوی ریخته شد. کل تاریخ بعدی آیین بودا رنگ آبی‌دَمَهْ گرفت. بعدها همه نظامهای اندیشه بودایی را بر بنای با شکوه آبی‌دَمَهْ نهادند [۱۸: ۲۱۶].

تحولات دیگر؛ آیین بودایی باستان آیینی ایستا و راکد نبود. شماری از گرایش‌های در

حال رشد برای ما قابل تشخیص‌اند. طبعاً این تحولات در کهن‌ترین شکل آیین بودایی که می‌شناسیم، ریشه داشت؛ و طبعاً، با تحول کلی اندیشه هندی رابطه داشت. دین برهمن به تدریج از تأکیدهای قربانی‌گرایانه و عقلانی کهن‌ترش به رویکردی مبتنی بر عشق (بکُتْ۱) روی آورد. آیین بودا نیز چنین بود، اگرچه احتمالاً عناصر عاشقانه پیوسته در هر دو آیین وجود داشت. بنابراین، تأکید بر این عناصر، حرکتی فرقه‌ای نبود، بلکه متأثر از فضایی عقیدتی بود که به تدریج به پیدایش آعمال جدید منجر شد. میل طبیعی به کاربرد زبانی برتر در ستایش بودا ناگزیر مفهوم نسبتاً والاتری از مقام او پدید آورد. بی‌گمان اینان بودا را یک انسان «معمولی» در حد آرجه‌های هندی امروزی می‌دانستند. اعمال عبادی، که مبتنی بر پرستش انواع گوناگون بقايا^۲ بود، به تدریج اهمیت زیادی پیدا کرد. این اعمال در آغاز عمده‌ای، اما نه منحصراً، موضوعی برای غیر رهروان بود، و بعدها سنگه را هم دربرگرفت.

اگر بودا اساساً از شاگردان روشی یافته‌اش برتر باشد، پس راه بوداگی نیز الزاماً می‌باشد. بوداییان به تدریج، آغاز به شرح و تفصیل این اندیشه به منزله راه بودی سَتَه^۳ (سن: بودی سَتَه) کردند. نام بودی سَتَه، در اصل به معنی «آماده بیداری» یا «جوینده بیداری است». در کهن‌ترین منابع آمده است که بودا درگذشته، که در جست‌وجوی روش‌شدنگی بود این نام را بر خود نهاد. این معنا در آیین بودای جنوبي (در آثار حجیم کانونی و پیش‌کانونی مربوط به جانکه‌ها^۴ یا زندگانی‌های گذشته بودا) رایج است. بعدها تعبیر دیگری رایج شد و واژه بودی سَتَه به شکل متراff و واژه سنسکریت بودی سَتَه (در لغت به معنی، موجود روشی یافته) معنا شد، و دیری نپایید که کاربرد وسیعی پیدا کرد. احتمالاً مقصود این بودکه در شخصی که سرنوشت‌ش براتی بوداگی کامل رقم خورده، از بدو تولد یک فرق کیفی وجود دارد.

این راه جدید را بنا بر مفاهیم قدیمی تر راه توضیح می‌دادند. همان واژه‌ها را به کار می‌بردند، اما آن‌ها را «کمال»، یعنی رسیدن به بالاترین مقام می‌انگاشتند. چون پیوسته

1. *bhakti*

2. سه موضوع پرستش در آیین بودا رسمیت دارد: یکم، یقایی جسمانی یک بودا با آرجه، یا حاکستری که از سوراندن جسد باقی می‌ماند، دوم، یقایی با ارزش (لوازم شخصی) آن‌ها، و سوم، یقایی نمادینی که از یک بودا باقی مانده است، مانند تمثال بودا. م.

3. پا: *bodhisatta* به فارسی (سندی)، بوداسف. م.

4. *bodhisattva*

5. *jātakas*

بودا را خواستار نیکبختی کل موجودات می‌شناختند، طبعاً راه بوداگی را بر پایهٔ مهر و همدردی می‌دیدند. هر بودی سَتَّه‌ای باید چون شاهزاده سیدَتَه باشد، که در سراسر زندگانی‌های متعدد، دلیرانه می‌کوشید. سرانجام همین گرایش عمومی عامل رواج تمثال بودا در قرون اولیه دوره مسیحی شد. در آیین بودای آغازین، بوداها را به شکل انسان نشان نمی‌دادند، بلکه با نمادها نشان می‌دادند. شاید به این خاطر که این شمایل‌نگاری تا پیش از نفوذ یونان، مخصوصاً پرستش خدایان فروودست بود. بعدها میراث هنری غنی‌گونه‌های شمایل‌نگاری توسعه یافت، که بیانگر برخی آرمان‌های معنوی محوری در شکل بصری است [۱۱: ۱۸۲].

مَهَايَانَهُ اولِيه؛ هَمَهْ أَشْكَالَ مَتَّأْخِرَ آيِينَ بُودَا مِيرَاثَ بِرِّ خَطُوطَ كَلِيَّ تَحْوِلَاتِيَّ هَسْتَنَدَ كَهْ تَا اينجا بر شمرديم، اما در اين ميان نوعی آيین بوداي جديid سربرآورد و در مسيري متفاوت رشد كرد، و در آغاز چيزی جز تلاقي گرایش‌های موجود نبود. بعضی محققان اين مسیر جديid را، که معمولاً اشاره است به مَهَايَانَه، يك حرکت بسيار افراطی می‌دانند، اما اين تلقی به هیچ روی درست نیست. به حال اگر هم درست باشد، فقط درباره آيین بوداي مَهَايَانَه متأخر و كاملاً تحول یافته است. آثار مَهَايَانَه اولِيه در طول چند قرن بسط یافت، و در آغاز فرق زیادي با آشکال آيین بوداي اولِيه نداشت و صرفاً گامی ديگر در همین خط کلي توسعه بود. از آنجا که مَهَايَانَه‌های اولِيه آشکال نهادی را تغيير ندادند، هم سنگه و هم بودايانان غير رhero تقریباً به آداب گذشته عمل می‌كردند. بخش اعظم اين تغيير، مدت‌ها بعد اتفاق افتاد، که به شکل بخشی از گرایش‌های عمومی بر كل آيین بوداي هندی تأثير نهاد. تا قرن دوازدهم، دست کم، مراكز مهم آيین بوداي مَهَايَانَه، جايگاه مكتب‌های پیرو سنت‌های كهن‌تر نيز بود. با توجه به جهت نسبتاً عمل گرایانه آيین بودا، جاي تعجب نیست که بسياری از رheroان، گويا هردو را می‌آموخته و به هردو عمل می‌كرده‌اند.

در حقیقت، فا-سیئن^۱، زائر چینی، در آغاز قرن پنجم میلادی يك مَهَايَانَه منحصر را نياfته بود. او ديرهای سراسر هند را با رheroانی وصف می‌کند که يا فقط در حال آموزش شکل قدیمی تر آيین بودا بودند و يا آشکال قدیم و جدید را با هم می‌آموختند. تنها در

پایتخت، یعنی پاتالی پوتوه^۱ (پُسْتَهٰ کتونی)، مدارس عالی کاملاً مجازایی را که شاه برای این دو تأسیس کرده بود، یافته بود. این مدارس قاعده‌تاً باید چیزی شبیه به دانشگاه‌ها بوده باشد [۲۰: ۳۳].

جاگاه مهایانه

جوهر مهایانه؛ پس محتوای این حرکت جدید چه بود؟ سه گرایش اصلی را می‌توان بازشناخت: (یکم) قبول کامل یک آرمان پهلوانی؛ (دوم) یک جهان‌شناسی جدید شدیداً بسته به اعمال تجسم؛ و (سه دیگر) تغییر فلسفی جدیدی که بر بنیاد تجربه «تهیّت» در دیانه‌ی بینش نهاده شده بود. آرمان حمامی راه بوداسف چیز جدیدی نبود. آن چه جدید بود، این ادعای آشکار یا ضمنی بود که همه می‌توانند سالک این راه باشند. اینک روش‌شدنگی بی‌واسطه شخص (ازهتی) را مقصدی نازل‌تر می‌دیدند. مهر بزرگ را بر گُش نوع دوستانه زدند که خود بر بنیاد «دستاویزی خوب» و مهر و همدردی نهاده شده بود. این نیز جدید نبود، اما در آن هنگام بیش از پیش بر آن تأکید می‌شد.

زمینهٰ جهان‌شناسی آئین بودای کهن از دید کلی، همان جهان‌شناسی دین هندی بود، اما برای آن‌که با «نقشهٰ» دیانه‌ی بودایی هماهنگ شود آن را تغییر داده، تعديل کردند. اعمال دیانه شامل یادآوری صفات بودا و انواع گوتاگون تمرین تجسم بود. مهایانه این عناصر جهان‌شناسی و دیانه‌ای کهن‌تر را گرفت و به شیوه‌ای جدید با هم تلفیق کرد، درنتیجه، شکل بسیار خاصی از آئین بودا پدید آمد. خدايان کهن‌تر هندی همچون برهما^۲ و ایندرا^۳ تحت شعاع شخصیت‌های جدید، یعنی بودایان و بوداسفان از نظر معنوی، کمال یافته، قرار گرفتند. نام‌ها و غالب صفات اینان برگرفته از واکنش‌های پرستشی اویله در قبال بودا بود. آن‌ها می‌توانستند پیوند بسیار نزدیک‌تری با معنوی‌ترین و ممتازترین آموزه‌های بودایی داشته باشند و داشتند.

فلسفهٰ تهیّت تحولی است از کهن‌ترین دیانه‌ی بینش و اندیشهٰ وابسته به آبی‌دَمَه. هدف هردو از میان بردن دیدگاه‌های خشک (دیتی^۴) و ارایهٰ فهم تازه‌تری از جهان است. وجودهای نمودینی چون دل چیزی جز مجموعه‌هایی متغیر از رخدادهای نپاینده

1. pātaliputra

2. patna

3. Brahma

4. Indra

5. ditthi

نیستند؛ شهود مستقیم دل، تجربه کردن تهیّت است. آبی دَمَهْ تحلیل‌های مفصل این جهانِ همواره متغیر را بسط داد. هدف، تجزیه وحدت پدیداری چیزها بود و درنتیجه، آزادی دل از خشکی.

مَهَايَايَنِي‌ها احساس کردند که خود با این تحلیل‌ها زندانی شبیه به زندان پیشین ساخته‌اند: بخش‌های هستی‌ساز را وجودهای پایینده‌ای می‌دانستند و این دقیقاً به اندازهٔ تصورات قدیمی‌تر دربارهٔ روح یا روان فریبنده بود. اینان بر تهیّت کامل همهٔ پدیده‌ها از جمله همهٔ پنج بخش وجود تأکید کردند. هیچ چیز هستی واقعی ندارد، چون هیچ چیز هستی مستقلی ندارد و چیزی که به هستی باید، نپاینده است. این نظر، برخاسته از نوع نگرش اینان است، نه از هیچ‌انگاری یا بدینی؛ همین نپاینده‌گی است که رهایی را ممکن می‌کند. در حقیقت، رهایی دقیقاً بسته به شناخت این تهیّت است. این رهایی فرار به جایی دیگر نیست و به بیان دقیق‌تر، فهمی تبدل یافته از خود این جهان است.

تعادل پویا؛ این سه‌گرایش، از سه جنبهٔ متفاوتِ سنتِ کهن‌تر سرچشمه می‌گیرند؛ سنتی که در آن این سه‌گرایش اجزای یک کل پویا به شمار می‌رفتند. این سه‌گرایش نیز در مَهَايَايَنه به گونه‌ای استادانه در هم تبیه‌اند. آرمان پهلوانی راه بوداَسَف با تعهد و عزم رسیدن به بوداگی آغاز می‌شود. چنین فصلی را یک توانایی معنوی و کرم‌های^۱ عظیم می‌دانند که باراًور ثمرات بی‌شماری است. از این‌رو، باید عالم بهشت‌های شگفت‌انگیز و موجودات معنوی هیبت‌انگیز را مجسم کرد. از آن سر که نگاه کنیم، چنین نتایج شگفت‌انگیزی فقط می‌تواند قوام‌بخش راه بوداَسَف باشد. برای پیمودن این راه باید به کمالاتی دست یافت، که آخرین و بزرگ‌ترین آن‌ها کمالِ فرزانگی است. آن کمالِ فرزانگی چیزی نیست، جز شناختِ تهیّت.

میان عالم جذاب بینش و شناخت الهام‌بخش، اما خنثای تهیّت، وجود یک مکمل لازم است. هریک برای متعادل‌کردن دیگری لازم است. بی‌عشق و بینش، تهیّت سرد و خشک است. بی‌کمالِ فرزانگی چنین بینش‌های شگفت‌انگیزی، فقط می‌تواند فریب باشد. از این‌رو مَهَايَايَنه از همان آغاز برای حفظ این تلفیقِ متعادل که تا حدی ویژگی راه معنوی بودایی است، کوشید [۴۰: ۱۲۱].

مَهَايَانَه وَهِينَه يَانَه؛ این نهضت جدید به تدریج نظام مند شد و دقت فزونی یافت، اما شاید قدری تازگی و بینش آغازین از دست رفت. این نهضت آرام آرام و بیش از پیش، از سنت آغازین دور شد. فرق این دو در مقصداشان بود. بنابراین به بودی ستّو-یانه^۱، یعنی «گردونه بودا-سوان» و سرو-اکه-یانه^۲، یا «گردونه شاگردان» مشهور شدند. تأکید (پیروان) بر برتری گردونه اول سبب شد، که نام‌های مهایانه، یعنی «گردونه بزرگ» و هینه‌یانه، یعنی «گردونه کوچک» یا «ارابه ناقص»، بیش از پیش رایج شود. معانی گوناگون این نام‌ها بیش از حد، گیج‌کننده است. در کاربرد متأخر، بوداییان شرقی و شمالی این را عمدتاً به منزله برتری سطح معنوی به شمار می‌آورند. مهایانه در سه چیز برتر است: (یکم) انگیزه (مهر و همدردی بزرگ)؛ (دوم) مقصد (بوداگی)؛ و (سه دیگر) سطح فهم (شناخت والاتر). چنین آموزه‌هایی معرف سطح عمیق‌تر پیام بودا است. به همان نسبت، هینه‌یانه را خودخواه در انگیزه، فروتر در مقصد (ارهتی) و سطحی نگر می‌دانند.

اغلب نیز به صورتی نسبتی نسبت داده‌اند. در هر دو مورد اشکالاتی وجود دارد. آین بودای جنوبی نسبت داده‌اند. برای دیگران ارزش زیادی قابل است و هرگز آرهت^۳ را خودخواه نمی‌داند. به بیان دقیق‌تر، آرهت «برای نیکبختی و سودِ کل جهان گام می‌زند». هم در آین بودای آغازین و هم در آین بودای جنوبی بعدی، مهر و همدردی را (به دلیل سودی که برای خود و دیگران دارد) بزرگ می‌شمارند؛ بنابراین همه شاخه‌های بعدی آین بودا بنابر سنت، مشروعیت راه بوداسف و مقصد بوداگی آن را تصدیق کرده‌اند. در واقع، بعضی از بوداییان جنوبی شوق رسیدن به کمالات بوداسف را دارند، اما اینان آن را مناسب همه نمی‌دانند و مرجعيت آثار مهایانه را تصدیق نمی‌کنند. در حقیقت، بسیاری از بوداییان جنوبی ایمان زیادی به ژرف‌نگری آموزگاران‌شان دارند و مطمئناً ادعای برتری مهایانه را قبول ندارند.

سنت جنوبی متأخر، سنت یکپارچه‌ای نیست. این سنت علاوه بر سنت‌های گوناگون^۴ کهن‌ترین دوره‌های بعدی، حاوی عناصر مهمی است که هم تأثیر از مهایانه را نشان می‌دهد و هم واکنش علیه آن را. علاوه بر این، همه اشکال امروزی آین بودا در ارزیابی

1. *bodhisattva-yāna*

2. *sravāka-yāna*

3. *anukampā*

4. *arahat*

از گذشته (و از همکیشان دورتر شان) از دانش تاریخی غربی تأثیر پذیرفته‌اند. متأسفانه از این تأثیرپذیری، مسایل و قضاوت‌های ارزشی نادرستی پیدا شده است که ریشه در اختلاف پروتستان-کاتولیکی اروپایی داشت. به خصوص این را می‌توان از یک سو در نگرش به اعمال عبادی، مناسکی و جادویی و از سوی دیگر در نگرش به دیرنشینی دید.

ضدیت پروتستان سنتی به طور کلی، هم با رسم بی‌همسری و هم به طور خاص، با نهادهای دینی، اغلب ناگاهانه، از نهضت‌هایی گرفته شده است که در محیطی پروتستانی رشد کرده‌اند، از جمله مارکسیسم، کمونیسم و آشکال گوناگون خردگرایی علمی. درنتیجه، این نگرش‌ها را به سادگی با نگرش‌های امروزی و نوین یکی گرفته‌اند و بعضی از گروه‌ها و نهضت‌های جهان بودایی آن را پذیرفتند. این رویداد را بیشتر می‌توان در گرایش به نوگرایی بودایی دید، که به خصوص در ژاپن و در میان طبقه متوسط نوپای کشورهای بودایی جنوبی شدید بوده است.

غروب آیین بودایی باستان

افول آیین بودا در هند؛ آیین بودا مدت مديدة در هند شکوفا بود؛ مسلماً به همان اندازه که مسیحیت در انگلستان، یا اسلام در هر جای دیگر شکوفا بود. گاهی طرحی را می‌پذیریم که می‌گوید آیین بودا در قرون گذشته قبل از میلاد یا قرون اولیه میلادی، در اوج قرار داشت و سپس تا غروب کاملش در قرن دوازدهم بی وقهه رو به افول نهاد. چنین طرحی باید خطأ‌آمیز باشد. درحقیقت، احتمالاً سخن از اوج و حضیض، سخنی مبالغه‌آمیز است. احتمالاً آیین بودا هیچ‌گاه حاکم بر سرزمین هند نبود و حمایت از آن همیشه جسته گریخته بود. به احتمال زیاد آیین بودا در بعضی مناطق نفوذ زیادی داشت و این نفوذ در مناطق دیگر کمتر بود. علاوه بر این، موقعیت بعضی از این مناطق در زمان‌های مختلف به شدت تغییر می‌کرد. بعضی خاندان‌ها به شدت حامی آیین بودا بودند؛ دیگران کمتر. این نیز با گذشت زمان تغییر می‌کرد. اسناد باستان‌شناسی عمدتاً اطلاعات مربوط به این جنبه‌ها را به شکل بناهای تاریخی بودایی نشان می‌دهد، یعنی اطلاعاتی درباره مکان‌ها و زمان‌هایی که طبقه‌های ثروتمند از آیین بودا حمایت می‌کردند. رهروان سیّار خصلتاً از بقایای باستان‌شناسی و دیرهای کوچک چوبی، چیزی

از خود باقی نمی‌گذاشتند. با این همه، وجود این دیرها باید امری عادی بوده باشد. آن طور که پیداست پس از ویرانی بزرگترین مراکز ڈبری و کتابخانه‌های بزرگ، آنها در هند شمالی بر دست مسلمانان مهاجم، در اواخر قرن دوازدهم، آیین بودا همچنان رواج داشت. درباره آیین بودا پس از این تاریخ کمتر می‌دانیم؛ چون زائران چینی و تبتی پس از ویرانی مراکز اصلی چندان انگیزه‌ای برای دیدار از هند، یا در صورت دیدار، توشن درباره آن نداشتند، اما استاد پراکنده‌ای هست که نشان می‌دهد، آیین بودا در طی چند قرن یا بیشتر در مناطقی چون بهار، اُریسا، کشور آندرَا و جنوب هند همچنان رواج داشته است. باید به افول آیین بودا با آهنگی بسیار کند در طول یک دوره طولانی بیندیشیم. گاهی این موقعیت آیین بودا را درست عکس موقعیت آیین جین می‌دانند، اما شاید این گمراه‌کننده باشد، چون آمار و نفوذ آیین جین نیز در طول این دوره به شدت تقلیل یافت. همانندی‌های این دو به مراتب بیش از ناهمانندی‌های آنها است.

آیین بودای نپال؛ بخشی از مشکل این جا، به کاربرد نام نابهنه‌گام «هند» برای مناطقی باز می‌گردد که تا حدی در حوزه دولت کنونی قرار دارد. آیین بودا، در واقع در بخش‌هایی از شبه قاره هند، یعنی سری لانکا، و احتمالاً بخش‌هایی از بنگلادش و نپال همچنان رواج داشت. بی‌گمان عامل ماندگاری آیین بودا در برخی مناطق، دست‌کم در مورد سری لانکا، تا حدی به این خاطر است که این جزیره بخشی از جمهوری هند کنونی به شمار نمی‌آید، اما سری لانکا موضوع بخش بعدی است. موضوعی که در اینجا به طور خاص به آن می‌پردازیم نپال است؛ کشوری که شکلی از آیین بودایی هندی شمالی آغازین تا امروز در آنجا باقی است.

آیین بودای کنونی در نپال در میان نوارهای دره‌کاتماندو همچنان باقی است. مردمان این منطقه علاوه بر بسیاری از متون سنسکریت بودایی که به نوعی از میان رفته‌اند، بسیاری از مناسک و سنت‌های خاص را حفظ کرده‌اند. عده‌های شکل خاص آیین بودای شان را رو به افول می‌دانند. با آنکه بی‌گمان، این ادعا خالی از حقیقت نیست، محققان متأخر در بررسی دین نپالی نشان داده‌اند که این ادعا احتمالاً مبالغه‌آمیز است. دین نپالی مطمئناً یک شکل دیرنشینی از آیین بودا به معنای متعارف نیست، اگرچه نسبتاً در این اواخر، سنت‌های دیرنشینی بودایی جنوبی را به نپال آورده‌اند و آن‌جا به مرفقیت‌هایی هم رسیده‌اند. همچنین، در مناطقی از نپال اقوام گوناگون و عده‌ای پناهندۀ تبتی زندگی می‌کنند، که بتایر سنت، آیین بودای شمالی در میان آن‌ها رایج است [۷].

كتاب‌شناسي

1. CARRITHERS, M., *The Buddha*, Oxford/New York, Oxford University Press, 1983.
2. CARTER, J. R., *Dhamma: Western Academic and Sinhalese Buddhist Interpretations: A Study of a Religious Concept*, Tokyo, Hokuseido Press, 1978.
3. CH'EN, K. K. S., *Buddhism: The Light of Asia*, Woodbury, NY, Barron's Educational Series, 1968.
4. CONZE, E., *Buddhism: Its Essence and Development*, Oxford/New York, Cassirer/Philosophical Library, 1951.
5. COUSINS, L. S. 'The Dating of the Historical Buddha', *Journal of the Royal Asiatic Society*, Vol. 5, 1996.
6. DENWOOD, P., AND PIATIGORSKY, A., *Buddhist Studies - Ancient and Modern*, London/Totowa, Curzon Press/Barnes & Noble, 1983.
7. GELLNER, D. N., *Monk, Householder, and Tantric Priest: New ar Buddhism and its Hierarchy of Ritual*, Cambridge, Cambridge University Press 1992.
8. GETHIN, R. M. L., *The Buddhist Path to Awakening: A Study of the Bodhi Pakkhiyā Dhammā*, Leiden, Brill, 1992.
9. COMBRICH, R., *Theravāda Buddhism: A Social History from Ancient Benares to Modern Coumbo*, The Library of Religious Beliefs and Practices (ed. J. Hinnells and N. Smart), London/New York, Routledge & Kegan Paul, 1988.
10. HOLT, J. C., *Discipline: The Canonical Buddhism of the Vinaya-Pitaka*, Delhi, Motilal Banarsidass, 1981.

-
11. LAMOTTE, E., *History of Indian Buddhism: From the Origins to the Śaka Era*, Louvain, Institut Orientaliste, 1988.
 12. NORMAN, K. R., *Pāli Literature, A History of Indian Literature*, vol. 7, fasc. 2 (ed. J. Gonda), Wiesbaden, Herrassowita, 1983.
 13. PYE, M., *The Buddha*, London, Duckworth, 1979.
 14. RAY, R. A., *Buddhist Saints in India: A Study in Buddhist Values and Orientations*, New York/Oxford, Oxford University Press, 1994.
 15. SNELLGROVE, D. L. (ed), *The Image of the Buddha*, London/Paris, Serindia/Unesco, 1978.
 16. WARDER, A. K., *Indian Buddhism*, Delhi, Motilal Banarsi das, 1970
 17. WIJAYARATNA, M., *Buddhist Monastic Life, According to the Texts of the Theravāda Tradition* (tr. Claude Grangier and Steven Collins), New York, Cambridge University Press, 1990.
 18. WILLIAMS, P., *Mahāyāna Buddhism: The Doctrinal Foundations*, London/New York, Routledge, 1989.